



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一八年四月二十二日

(第15期)

復和

張志聖

最近無論是在職場還是教會生活，腦海中常盤旋著「復和」這兩個字。想不到在網上搜尋的時候，竟然給我看到本堂傳道人梁鳳芯姑娘讀神學時的專題論文——『初探巴特的「復和神學」對我們今天的意義』，問准梁姑娘後，很想引用她的部份內容，和大家共勉。

神喜悅復和，否則祂不會主動道成肉身，將有罪的變為無罪。我們在家庭、職場或教會，最難的就是將有罪的變為無罪。

因著愛，耶穌降卑，犧牲自己，不介意招募凡夫走卒，成為祂的入室弟子；當我們看到別人的不足，是否也看到神的恩典和在他身上將會發生的改變？並且基於對神的信心、對人的愛心和對未來的盼望，我們會學像天父，主動去與人復和嗎？

「人人復和在現今的彰顯，是人以信、愛、望在基督裡所構成的身體。」

我相信在教會的群體中，更需要這種復和的動力，也只有我們嘗試幫助更多人與上帝和好，自己又積極與人復和，才能將基督身體的真、善、美呈現出來；相反，如果我們因為自己的執著和自持，放棄追求和睦，教會便會分裂，基督身體難免會受到傷害。

「人際關係的復和，關鍵在於聖靈的工作和能力」、「人必須存開放的心，讓聖靈在當中工作，聖靈有能力驅使人有內在的轉化，使人有心意的更新」，「這種善感(與神復和)使人產生能力，對人有新的體認，對人有更多的寬容和對人的態度也隨之改變」

當我們和別人的關係產生張力，正在互相論斷之際，也許要相信「復和」的可能，但除了聖靈動工，我們確實要存開放的心，主動聆聽、耐心對話，「快快的聽、慢慢的說、慢慢的動怒。」(雅各書 1:19)讓上帝臨在我們中間，轉化生命！

復和的生命能將咒詛變為化裝的祝福，沮喪變成希望，忿怒轉化為喜樂，軟弱的得以剛強。阿們！

備註：文章部份節錄及內容參考本堂傳道同工梁鳳芯姑娘的專題論文——『初探巴特的「復和神學」對我們今天的意義』，謹以致謝！

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

2018 年主題：改變我 - 以神的話突破生命限制

主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	見證	司琴	祝福 / 報告
早堂	黎錦鴻	傳薪 撒拉弗組	梁曉晴	傳薪	董美琴
中堂	陳智明		黃君諾	撒拉弗組	林志文
午堂	薩嘉峰		陳巧華	吳文慧	董美琴

宣召	詩篇 34:3	主席
敬拜讚美	1. 無聲頌 2. 祢是君王 3. 祢的慈愛比生命更好	傳薪撒拉弗組
讚美祈禱		主席
見證分享		
讀經	馬太福音 14:22-33 (新約 21 頁)	主席
講道	「彼得生平 2：保持信仰一份激情」	葉永傑先生
奉獻	神聖的召喚	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	最好的福氣	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

家事報告

1. 「從腦到心-經歷父神的疼愛和接納」於 23-27/4(一至五)上午 9:30-12:30 及下午 2:00-5:30 在宣道會北角堂真理樓地下禮堂（炮台山港鐵站 B 出口往城市花園第六座）舉行，鼓勵弟兄姊妹出席參與。
2. 4 月份堂會會議將於 26/4(四)晚上 7:30 在東貿召開，請各堂委到接待處的藍色堂會資料文件夾中領取議程及有關文件。
3. 「門訓之旅」簡介會於 3/6(主日)下午 1:30 至 2:30 在東貿禮堂舉行，鼓勵弟兄姊妹出席參與。
4. 上主日崇拜出席人數：成人 313 位；兒童 57 位。
5. 上主日共收獻金 \$231,124.70。本月至今獻金共 \$626,873.00。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。

聖樂部：敬拜隊分享會

日期：4 月 29 日(下主日)

時間：下午 1:30 至 2:30

地點：東貿禮堂

內容：敬拜、分享、祈禱

對象：各敬拜隊成員

2018 教會讀經營 - 「由悲哀到讚美」

讀經計劃已經推動了一段時間，不知道大家狀況如何……

當中我們曾經讀過詩篇，但會否覺得詩篇很難讀，不知詩人在表達甚麼，甚至感覺無從入手呢？以下讀經營幫到你：

讓我們同心學習及認識上帝寶貴的話語，轉化我們的生命，盼望在營會中見到你，快點去報名啦！

主題：「由悲哀到讚美」

內容：透過閱讀和簡單的實踐，讓我們更認識《詩篇》，明白上帝的話語更多。

講員：高銘謙博士

日期：5 月 22 日(二) / 時間：上午 9:00 至下午 4:00

地點：賽馬會傷健營（薄扶林薄扶林水塘道 75 號）

名額：100 人 / 費用：\$50

註：請參與者先閱讀詩篇 22、44、51、89、105、106、147 篇

旅遊車集合時間及地點：上午 8:15，柴灣羅屋

報名：早堂-張寶惠姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-韋碧雲姊妹

會外消息

從腦到心：當亞當夏娃眼睛明亮時…

主辦：成為合神心意事工

日期：4月27日（五） / 時間：晚上 7:30-9:30

地點：宣道會北角堂真理樓地下禮堂

（炮台山港鐵站 B 出口往城市花園第六座）

內容：亞當、夏娃吃了那果子後，「他們的眼睛就明亮了」；原來這眼睛不是指身體的眼睛，而是可以認識他們內心的眼睛！然而，當他們吃了那果子後，他們看神、看自己及看世界的觀點就瞬間改變了！他們變得懷疑、恐懼及羞愧……

這次從腦到心的講座，將會展示靈性生命成長的目標，正是要幫助我們回到正確的角度去看神、看自己，並且，應如何去看和回應所處身的世界。

費用全免，請先在網上或電話報名

報名及查詢：可在網上報名 <https://goo.gl/forms/Ri5z07yMZG9h0L7c2>

或致電 9455-6521 查詢

植堂專欄

感謝上帝！3月底賜給柴灣堂一個機會，入標申請房協牛頭角一個地舖的機會，雖然最後投標失敗，但仍然給植堂小組思想一個新的植堂方向。現在要繼續尋求上帝的心意，也需要各位為植堂事工祈禱。

每日代禱資料

22/4 星期日

為教會代禱

- 想一想，有甚麼你記得的人曾經返過柴灣堂，現在已經沒有再回來？若有想起，請此刻停下來，提名為他們禱告！可以的話，嘗試聯絡關心其中一位！

23/4 星期一

為肢體代禱 王彩娣姊妹

- 感謝天父看顧保守工作順利。
- 求主保守父母身體健康，愛聽主話。
- 祈求四妹及妹夫願意返教會，及有慕道的心。

24/4 星期二

為肢體代禱 王嘉雯姊妹

- 為母親叢錦英健康祈禱，求神醫治她的支氣管炎和心悸，並賜她有優質的睡眠，讓母親能夠恢復體力過來，康復痊癒。
- 自己正尋求工作前路，求神帶領能遇上神喜悅並合宜的工作。

25/4 星期三

為肢體代禱 王健瑛姊妹

- 保守家中各人身心靈健康。

26/4 星期四

為肢體代禱 王淑恩姊妹

- 求神保守患病的父親及外婆的身體及情緒。
- 求主保守母親的健康及有精神照顧父親，及帶領他們有信靠神的心。
- 已辭去現時的工作，求主指引未來的道路。

27/4 星期五

為肢體代禱 黃禮光、黃鳳翠家庭

- 鳳翠和小女兒曉媛咳嗽很久，求神醫治。
- 求主保守禮光工作上可以有突破，求神帶領。
- 求主帶領我們一家人的靈命成長。

28/4 星期六

為宣教士祈禱 米露家庭（油麻地基道堂，東南亞城）

- 圖書館同工將於七月起回國述職至下年二月，我們需要另一位同工暫時頂替她的職事，你有感動來幫助我們工場嗎？
- 近日接二連三知道同工並好友患上嚴重疾病的消息，我們倆內心實在起伏不定。感謝主有些同工的病情有好轉(上次提及的同工太太，遇車禍的宣子)。我們雖有永恆盼望，但生命結束日子也可悄然臨近，這提醒我們要趕快作工，不要手空空地見主面，讓我們彼此勉勵。
- 新工場主任於4月初上任，請為他祈禱。求主加添他智慧、能力，與其他領導團隊協助我們百多位同工彼此支持配搭，使更多民族可以用自己的話讀聖經。
- 一直以來泰北人要用泰國中部話來讀聖經，現在終於有自己方言的譯本。請為同工們正努力推動教會運用這新譯本祈禱，祈求主使更多信徒因更明白神的話生命得更新，更努力向自己同胞傳福音。

主題經文：

「耶穌對西門說：『不要怕！從今以後，你要得人了。』他們把兩隻船攏了岸，就撇下所有的，跟從了耶穌。」
(路加福音 5:10 下-11)

2018 年第二季《每日讀經釋義》民數記

日期	22/4(日)	23/4(一)	24/4(二)	25/4(三)	26/4(四)	27/4(五)	28/4(六)
經文	2:1-3:10	3:11-51	4:1-33	4:34-49	5:1-10	5:11-31	6:1-27

本週代禱事項

- 教會五年讀經運動，已經進入第二季，參加的弟兄姊妹已達 231 人，求主幫助我們在神的說話裡繼續閱讀，好讓神的話語更新我們，突破生命的限制，作主門徒！

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師：董美琴牧師

牧師：陳偉文牧師、林志文牧師

宣教師：葉永傑先生、梁鳳芯姑娘
廖愛霖姑娘、麥浩倫先生

事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)

事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)

事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)

實習神學生：黃銘豪弟兄

*為半職同工

行政秘書：林慧儀姊妹

行政幹事：張玉葉姊妹

幹事：李恆瑜姊妹

主日崇拜聚會時間

早堂：上午 8:30-9:45

中堂：上午 10:15-11:30

午堂：中午 12:00-1:15

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室

傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk>

電話：2896 5111

電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

電話：3171 2274

電郵：info@fan-fire.hk